

English Learners in South Dakota:



English Learner Data Elements in Infinite Campus

Yutzil Becker

State EL/Title III Coordinator

yutzil.becker@state.sd.us

605.773.4698

http://doe.sd.gov/oess/Titlelllela.aspx

English Learner Data Elements in Infinite Campus

This manual is designed for your reference and to be used in conjunction with the SD DOE Title III page, EL Assessment page, and the Identification and Screening Manual. This manual provides specific information regarding the important English learner data elements in Infinite Campus.

Table of Contents

Creating EL Records	3
How do I create an EL record?3	}
Program Status4	
Exited EL7	,
Re-Entry9	
First year in country10	
Immigrant Children and Youth13	
Requesting Record14	
Definitions15	
Contact Information16	

Creating EL records

How do I create an EL record?

Creating an EL record: Demographics Tab Infinite Campus Path: Census – People - Demographics

Ensure the **Home Primary Language** and **Date Entered U.S. School** fields are populated on the student's **Demographics** tab.

Home Primary Language: To be identified as EL the "Home Primary Language" field must be selected as a language other than English.

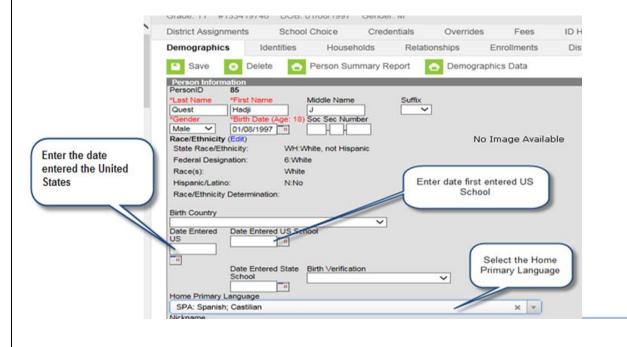
Visit EL languages for a list of language codes.

What is a Home Primary language defined as?

A home primary language is another language other than English that is spoken in the home.

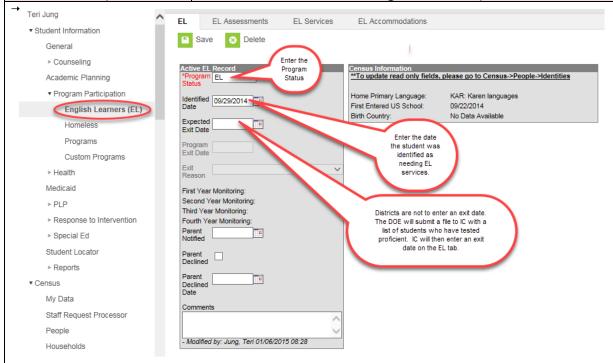
Where is this information obtained from?

This information is obtained from the **Home Language Survey**.



Creating an EL record: Program Status

Infinite Campus Path: | Student Information-Program Participation-EL



- Select the current Program Status based on the student's KG W-APT or WIDA Screener scores. This value indicates the student's current EL status.
- 2. If the student has taken the initial screener assessment (for example, the KG W-APT or WIDA Screener) and was deemed eligible for EL services, enter the **Identified Date**.

What is the identified date?

The **identified date** is the date that the student was deemed eligible for EL services.

What is the expected exit date?

The **expected exit date** is the date the student is expected to exit the EL program. Remember that EL students are expected to reach English language proficiency within five to seven years of instruction in the EL program.

3. If the student is deemed eligible for EL services through the KG W-APT or WIDA Screener, enter the **Parent Notified** date.

What is the Parent Notified date?

The Parent Notified date is the date the student's parents were notified of screener results and whether the student is deemed eligible for services or not. A parent notification letter must be shared with parents within the first 30 calendar days of the beginning of the school year or within two weeks of enrolment during the school year. You can find a sample notification letter here http://doe.sd.gov/title/el.aspx.

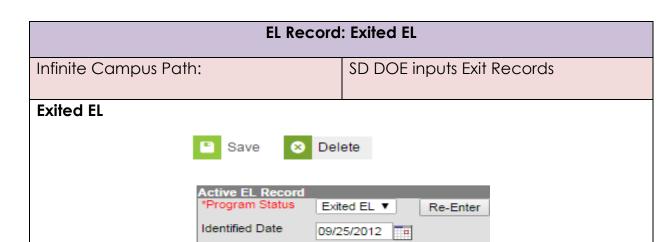
- 1. Parents have the right to deny services; however, if identified as an EL student, the student will need to participate in the ACCESS for ELLs 2.0. If the parents declined services, mark the **Parent Declined** checkbox.
- 2. Enter KG W-APT or WIDA screener scores in Comments section. Also, enter any comments about the student's EL record.

Creating an EL record: Program Status Infinite Campus Path: Student Information- Program Participation-EL **EL- English Learner** EL EL Assessments EL Services Delete Active EL Record *Program Status EL Identified Date 09/25/2012 Expected Exit Date 10/05/2017 Program Exit Date First Year Monitoring: Second Year Monitoring: Third Year Monitoring: Fourth Year Monitoring: Parent Notified 10/05/2012 -Parent Declined Parent Declined Date -Interrupted Schooling Comments What is the definition of an English learner? **EL** definition

Select EL as the option if the student is deemed eligible for EL services as a result of the KG W-APT or WIDA Screener.

What is South Dakota's identification criterion?

South Dakota Identification Criteria



SMTW

1 2 3

3 4 5 6 7

6 7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

27 28 29 30 31 1 2

Today

30 31

Expected Exit Date 10/05/2017

Program Exit Date 08/21/2017

First Year Moni August

Second Year M

Third Year Mon

Fourth Year Md

Parent Notified

Parent Declined

Parent Declined

Interrupted Schooling Comments

Date

What is the definition of an Exited EL student?

Exited EL student refers to students who have met South Dakota's exit criteria on the ACCESS for ELLs 2.0 English language proficiency assessment.

What is South Dakota's exit criterion?

To exit a student from EL status, the student must obtain an Overall Proficiency Level of **5.0** or **higher** on the ACCESS for ELLs 2.0 Assessment.

Who inputs the exit date for the student?

SD DOE submits a file to Infinite Campus with a list of students who are deemed proficient on the ACCESS for ELLs 2.0 English language proficiency assessment. Infinite Campus will exit all students from the EL program and will populate an Exit Date.

What is the First, Second, Third, and Fourth year monitoring?

The Exited date record will calculate:

First Year Monitoring- A read-only field calculated exactly one year from **Program Exit Date**

Second Year Monitoring- A read-only field calculated as exactly two years from the **Program Exit Date**.

Third Year Monitoring- A read-only field calculated as exactly three years from the **Program Exit Date**.

Fourth Year Monitoring- A red-only field calculated as exactly four years from the **Program Exit Date**.

How long are LEAs required to monitor Exited EL students?

LEAs are required to monitor Exited EL students for two consecutive years after the student has tested proficient on the ACCESS for ELLs 2.0 assessment. LEAs are responsible for evaluating the progress made by children in meeting challenging State academic content and student academic achievement standards for each of the two years after the student is no longer receiving EL services.

If we are only required to monitor Exited students for two years, why does it populate for four years?

Under ESSA, LEAs are required to report on the achievement of Exited EL students for four years.

Creating an EL Record: Re-Entry Infinite Campus Path: Student Information- Program Participation- EL

EL Re-Entry

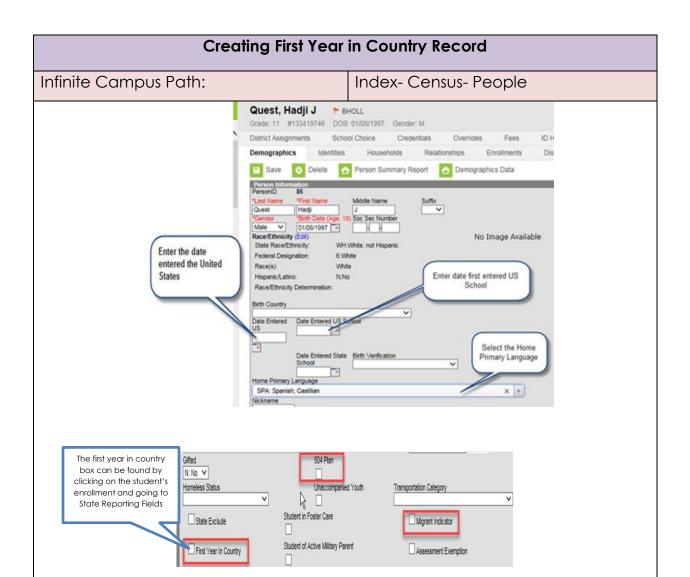


Why is an EL student re-entered into the EL program?

Exited EL students are to be monitored for two consecutive years after testing proficient in English. School districts are responsible for evaluating the progress made by children in meeting challenging State academic content and student academic achievement standards for each of the two years after the student is no longer receiving services. Items such as a teacher referral, a parent referral, test scores and mainstream classroom success might indicate a need to discuss the possibility that the student needs to be re-integrated into the EL program.

The LEA has monitored the student and there is enough evidence that the student is still struggling due to language, what should the LEA do?

If the school district has determined that the student is still struggling due to a language barrier, then the school district may re-enter the student back into the EL program. The student would need to enter the program the same way they entered the very first time. The school district would need to administer the WIDA Screener assessment again.



What is a first year in country criteria?

- A. Must be an identified EL student
- B. Have been enrolled in a school in one of the 50 States in the United States or the District of Columbia for less than 12 months
- C. Must participate in ACCESS for ELL 2.0 English language proficiency assessment if enrolled during the testing window
- D. If the student arrives after the ACCESS for ELLs 2.0 testing window, then the student must participate in the WIDA Screener assessment

If the student meets the above criteria, then...

The student is exempted from participating in the ELA portion of the SBAC content assessment, however, the student is required to participate in Math and Science. Scores are not included in accountability.

What do we need to indicate in Infinite Campus if the student meets the First Year in Country criteria?

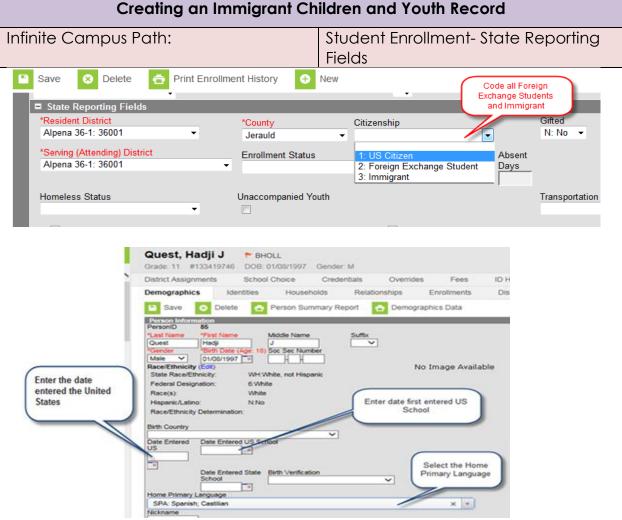
The LEA will need to include the **Date Entered U.S.**, **Date Entered U.S.** school, and **First Year in Country** check box.

Does a student need to be an EL student?

Yes, the student needs to be an EL student.

Do students from Puerto Rico get this first-year exemption?

Yes, if the student from Puerto Rico and is an identified EL student and has not attended a U.S. school for more than 12 months.



What is the definition of an Immigrant Children and Youth student? Immigrant Children and Youth

What do we need to indicate in Infinite Campus if the student meets the Immigrant Children and Youth definition?

The LEA will need to include the **Date Entered U.S.**, **Date Entered U.S.** school, and select **Immigrant** under State reporting fields.

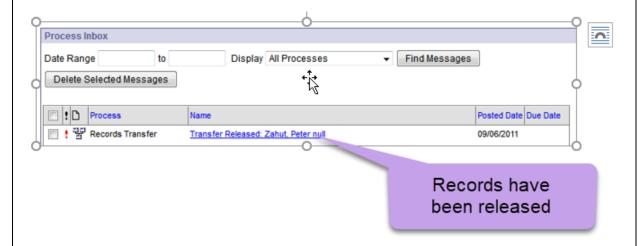
Why do we collect this information?

This information is collected because there is a Title III-Immigrant Children and Youth grant that LEAs can qualify for if they have a significant impact of Immigrant Children and Youth students.

Please note that the term "immigrant" as used in Title III is not related to an individual's legal status in the United States.

Requesting Records

When a student transfers into your district, a request for records will need to be sent to the student's previous district. That district will then release the records to your district. When the former district selects the Release Records option, records are sent to the requesting district. The new district will receive a message link in its Process Inbox containing the student's records and the former district's contact information.



Records transfers can be accessed in **three** areas of Infinite Campus, when the appropriate user rights have been assigned:

- Process Inbox (until deleted)
- Student Information > General > Student Records Transfer (permanent record)
- System Administration > Data Utilities > Student Records Transfer (permanent record)

A released records transfer message will contain two methods of receiving the transferred student records. It is the **responsibility** of the **new** district to complete the records transfer by importing and/or entering the relevant data. The Data Imports method directly writes the former district's data to the new district database using Data Import Wizards. To execute a data import, click the **hyperlinked blue text**. An Import Wizard will open.

Crossed-out items may appear on the release page of both the new and former district. When an item in the Transfer Documents or Data Imports section is crossed out, it indicates that the student did not have any relevant records for that transfer type. Repor Standards Athletics AdHoc Letters This student has New State Transfer Request an EL record. Click on the link to This student has Special Ed Evalual Attendance Period Detail transfer the Wizard EL record. Click Assessment Summary A IEP-Documents documents. on the link to ورو Behavior Summary port Wizard import the data Health Condition Summary PLP Document Special Ed Documents Import Wizarr into your English Learners (EL) 리타 라 PLP Import Wizord Health Screening Summary system. PLP Documents Import Wizard Health Immunization Summary EL Services English Learners (EL) Import Wizard EL Accommodations Homeless Summary Barly Learning Foster Care Military Connections

Definitions

English Learner

English learner – The term "English learner," when used with respect to an individual, means an individual —

- (A) who is aged 3 through 21;
- (B) who is enrolled or preparing to enroll in an elementary school or secondary school;
- (C)(i) who was not born in the United States or whose native language is a language other than English;
 - (ii)(I) who is a Native American or Alaska Native, or a native resident of the outlying areas;
 - (II) who comes from an environment where a language other than English has had a significant impact on the individual's level of English language proficiency; or
 - (iii) who is migratory, whose native language is a language other than English, and who comes from an environment where a language other than English is dominant; and
- (D) whose difficulties in speaking, reading, writing, or understanding the English language may be sufficient to deny the individual
 - (i) the ability to meet the challenging State academic standards;
 - (ii) the ability to successfully achieve in classrooms where the language of instruction is English; or
 - (iii) the opportunity to participate fully in society.

Immigrant Children and Youth

Definition of Immigrant Children and Youth

The term 'Immigrant children and youth' means individuals who-

- "(A) are aged 3 through 21;
- "(B) were not born in any State; and
- "(C) have not been attending one or more schools any one of more States for more than 3 full academic years.
- "Three full academic years" = cumulative

First Year in Country

A. Must be an identified EL student

B. Have been enrolled in a school in one of the 50 States in the United States or the District of Columbia for less than 12 months

C. Must participate in ACCESS for ELL 2.0 English language proficiency assessment if enrolled during the testing window D. If the student arrives after the ACCESS for ELLs 2.0 testing window, then the student must participate in the WIDA Screener assessment

Resources

SD DOE Title III page

http://doe.sd.gov/title/el.aspx

SD DOE Infinite Campus- Student Information Management System

http://doe.sd.gov/ofm/sims.aspx

Contact Information

Yutzil Becker

State EL/Title III Coordinator

yutzil.becker@state.sd.us

605.773.4698

Teri Jung

Data Management

teri.jung@state.sd.us

605.773.81.97